IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2019/909

z dne 18. februarja 2019

o določitvi seznama obveznih raziskav in mejnih vrednosti za namene večletnega programa Unije za zbiranje in upravljanje podatkov v sektorjih ribištva in akvakulture

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2017/1004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2017 o vzpostavitvi okvira Unije za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v ribiškem sektorju in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008 ([1]) ter zlasti prvega in tretjega pododstavka člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 25 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) države članice zbirajo biološke, okoljske, tehnične in socialno-ekonomske podatke, ki so potrebni za upravljanje ribištva. Večletni program Unije za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorjih ribištva in akvakulture (večletni program EU) za obdobje 2017–2019 je bil sprejet z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2016/1251 ([3]) in bo prenehal veljati 31. decembra 2019.

(2) Večletni program Unije je nujen, da države članice določijo in načrtujejo svoje dejavnosti zbiranja podatkov v svojih nacionalnih delovnih načrtih. V skladu s členom 21 Uredbe (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]) je treba te nacionalne delovne načrte predložiti Komisiji do 31. oktobra v letu, ki je predhodno letu, v katerem se bo delovni načrt uporabljal.

(3) Za pripravo pregleda večletnega načrta EU po letu 2019 potekajo posvetovanja s strokovnjaki v okviru Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo, z regionalnimi usklajevalnimi skupinami, predstavniki držav članic in drugimi zadevnimi deležniki, ki bodo zaključena šele konec leta 2019. Zato novega večletnega načrta EU ob upoštevanju rezultatov teh posvetovanj ne bo mogoče sprejeti pred letom 2021.

(4) Za obdobje od leta 2020 do 2021 je zato treba sprejeti določbe o seznamu obveznih raziskav na morju in mejnih vrednostih, pod katerimi državam članicam na podlagi Uredbe (EU) 2017/1004 ni treba zbirati podatkov, vključenih v sedanji večletni načrt EU.

(5) Ta sklep zato v skladu s členom 4 Uredbe (EU) 2017/1004 določa seznam obveznih raziskav na morju in mejnih vrednosti, pod katerimi državam članicam ni treba zbirati podatkov na podlagi svojih ribolovnih in akvakulturnih dejavnosti ali izvajati raziskav na morju, kakor je navedeno v členu 5(1)(b) in (c) navedene uredbe. Podrobna ureditev zbiranja in upravljanja bioloških, okoljskih, tehničnih in socialno-ekonomskih podatkov s strani držav članic, kakor je navedeno v členu 5(1)(a) navedene uredbe, je določena z Delegiranim sklepom Komisije (EU) 2019/910 ([5]).

(6) Zaradi pravne varnosti bi bilo treba razveljaviti Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/1251.

(7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo –

([1]) UL L 157, 20.6.2017, str. 1.

([2]) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

([3]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/1251 z dne 12. julija 2016 o sprejetju večletnega programa Unije za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorjih ribištva in akvakulture za obdobje 2017–2019 (UL L 207, 1.8.2016, str. 113).

([4]) Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

([5]) Delegirani sklep Komisije (EU) 2019/910 z dne 13. marca 2019 o vzpostavitvi večletnega programa Unije za zbiranje in upravljanje bioloških, okoljskih, tehničnih in socialno-ekonomskih podatkov v sektorjih ribištva in akvakulture (glej stran 27 tega Uradnega lista).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za namene večletnega programa Unije za zbiranje in upravljanje podatkov v sektorju ribištva za obdobje 2020–2021 je v Prilogi k temu sklepu določen seznam obveznih raziskav na morju in mejhnih vrednosti, pod katerimi državam članicam ni treba zbirati podatkov na podlagi svojih ribolovnih in akvakulturnih dejavnosti ali izvesti raziskav na morju, ki zajemajo dele večletnega programa Unije iz točk (b) in (c) člena 5(1) Uredbe (EU) 2017/1004.

Člen 2

Izvedbeni sklep (EU) 2016/1251 se razveljavi z učinkom od 1. januarja 2020.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2020.

V Bruslju, 18. februarja 2019

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

POGLAVJE I

Raziskave na morju

Izvedejo se najmanj vse raziskave na morju s seznama iz tabele v tej prilogi (ki nadomešča tabelo 10 Izvedbenega sklepa (EU) 2016/1251), razen če je iz pregleda raziskav mogoče sklepati, da raziskava ni več primerna za oceno staležev in upravljanje ribištva. Na podlagi istih meril za znanstveni pregled se na ta seznam lahko dodajo nove raziskave.

Države članice v okviru delovnih načrtov iz člena 21 Uredbe (EU) št. 508/2014 opredelijo raziskave na morju, ki jih je treba izvesti, in so odgovorne za te raziskave.

Države članice, ki prispevajo k mednarodnim raziskavam, se usklajujejo znotraj iste morske regije.

Države članice v svojih nacionalnih delovnih načrtih zagotavljajo kontinuiteto s prejšnjimi raziskavami.

To poglavje nadomešča poglavje IV Izvedbenega sklepa (EU) 2016/1251.

POGLAVJE II

Mejne vrednosti

(1) To poglavje se uporablja za ribištvo Unije in nadomešča določbe iz poglavja V Izvedbenega sklepa (EU) 2016/1251.

(2) Bioloških podatkov ni treba zbirati, če za določen stalež ali vrsto rib velja naslednje:

(a) delež zadevnega celotnega dovoljenega ulova (TAC) države članice je manj kot 10 % celotnega TAC Unije ali,

(b) če TAC ni določen, skupno število iztovorov države članice za stalež ali vrsto je manj kot 10 % povprečnega celotnega iztovora EU v zadnjih 3 letih ali

(c) skupni letni iztovor države članice za vrsto je manj kot 200 ton. Za vrste, pri katerih je potrebno posebno upravljanje, se lahko določi nižja mejna vrednost na ravni morskih regij.

Kadar je vsota ustreznih kvot več držav članic, katerih delež TAC znaša manj kot 10 %, višja od 25 % deleža TAC za določen stalež, se 10-odstotna mejna vrednost iz točke (a) ne uporablja, države članice pa zagotovijo delitev nalog na regionalni ravni za zagotovitev, da je stalež zajet v vzorčenje v skladu s potrebami končnih uporabnikov.

Za velike pelagične vrste ter anadromne in katadromne vrste se mejna vrednost ne uporablja.

(3) Brez poseganja v bolj specifične določbe v zvezi z mednarodnimi obveznostmi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, bioloških podatkov ni treba zbirati, če je delež Unije za določen stalež mednarodno lovljenih rib, razen staležev velikih pelagičnih ali izrazito selivskih vrst, manjši od 10 %.

(4) Države članice ocene ulova iz obstoječih raziskav v okviru rekreacijskega ribolova, vključno s tistimi, ki so izvedene v skladu z okvirom za zbiranje podatkov, ali iz dodatne pilotne študije predložijo v dveh letih od datuma začetka veljavnosti tega sklepa. Te raziskave omogočajo oceno deleža ulovov v okviru rekreacijskega ribolova glede na komercialni ulov za vse vrste v morski regiji, za katere se zahtevajo ocene rekreacijskega ulova v okviru tega večletnega programa Unije. Nadaljnje načrtovanje in obseg nacionalnih raziskav rekreacijskega ribolova, vključno z morebitnimi mejnimi vrednostmi za zbiranje podatkov, se usklajujeta na ravni morskih regij na podlagi potreb končnih uporabnikov.

Mejna vrednost se ne uporablja za rekreacijski ulov staležev rib, ki je vključen v načrte za obnovo ali večletne načrte upravljanja, kot so tisti, ki veljajo za velike pelagične vrste in izrazito selivske vrste.

(5) Socialnih in ekonomskih podatkov o akvakulturi ni treba zbirati, če skupna proizvodnja države članice predstavlja manj kot 1 % skupne količine in vrednosti proizvodnje Unije. Podatkov o akvakulturi ni treba zbirati za vrste, ki

predstavljajo manj kot 10 % proizvodnje države članice na področju akvakulture po količini in vrednosti. Poleg tega države članice, katerih skupna proizvodnja znaša manj kot 2,5 % skupne količine in vrednosti proizvodnje Unije na področju akvakulture, lahko določijo poenostavljeno metodologijo, kot so pilotne študije, za ekstrapolacijo podatkov, potrebnih za vrste, ki predstavljajo več kot 10 % proizvodnje držav članic na področju akvakulture po količini in vrednosti.

Referenčni podatki so zadnji predloženi podatki držav članic v skladu z Uredbo (ES) št. 762/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]) ter ustrezni podatki, ki jih objavi Eurostat.

(6) Okoljskih podatkov o akvakulturi ni treba zbirati, če skupna proizvodnja države članice na področju akvakulture predstavlja manj kot 2,5 % skupne količine in vrednosti proizvodnje Unije na področju akvakulture.

Referenčni podatki so zadnji predloženi podatki držav članic v skladu z Uredbo (ES) št. 762/2008 ter ustrezni podatki, ki jih objavi Eurostat.

(7) Sodelovanje (fizično ali finančno) države članice v raziskavah na morju s seznama raziskav na morju iz te priloge ni obvezno, če je njen delež TAC Unije za ciljne vrste raziskav pod mejno vrednostjo 3 %. Kadar TAC ni določen, (fizično ali finančno) sodelovanje države članice v raziskavah na morju ni obvezno, če je njen delež pri skupnem iztovoru Unije v zadnjih treh letih za stalež ali vrsto pod mejno vrednostjo 3 %. Mejne vrednosti za raziskave več vrst in ekosistemov se lahko določijo na ravni morskih regij.

(8) Ne glede na točke od 2 do 7 se v isti morski regiji države članice lahko dogovorijo za alternativne mejne vrednosti.

Seznam raziskav na morju ([1])

Naslov raziskave	Kratica	Območje	Obdobje	Glavne ciljne vrste
Baltsko morje				
Baltic International Trawl Survey (mednarodna raziskava vlečnih mrež v Baltiku)	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb–d	1. in 4. četrtletje	trska in druge pridnene vrste
Baltic International Acoustic Survey (Autumn) (mednarodna sonarna raziskava v Baltiku (jesen))	BIAS	IIIa, IIIb–d	september–oktober	sled in papalina
Gulf of Riga Acoustic Herring Survey (sonarna raziskava sleda v Riškem zalivu)	GRAHS	IIId	3. četrtletje	sled
Sprat Acoustic Survey (sonarna raziskava papaline)	SPRAS	IIId	maj	papalina in sled
Rügen Herring Larvae Survey (raziskava mladic sleda)	RHLS	IIId	marec–junij	sled
Severno morje in vzhodna Arktika (območji ICES I in II)				
International Bottom Trawl Survey (mednarodna raziskava pridnenih vlečnih mrež)	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	1. in 3. četrtletje	vahnja, trska, saj, sled, papalina, mol, skuša, norveški molič
North Sea Beam Trawl Survey (raziskava vlečnih mrež z gredjo v Severnem morju)	BTS	IVb, IVc,VIId	3. četrtletje	morska plošča, morski list
Demersal Young Fish Survey (raziskava pridnenih nedoraslih rib)	DYFS	obale Severnega morja	3. in 4. četrtletje	morska plošča, morski list, rjava kozica
Sole Net Survey (raziskava mrež za lovljenje morskega lista)	SNS	IVb, IVc	3. četrtletje	morski list, morska plošča
North Sea Sandeels Survey (raziskava prave peščenke v Severnem morju)	NSSS	IVa, IVb	4. četrtletje	prave peščenke
International Ecosystem Survey in the Nordic Seas (mednarodna raziskava ekosistemov v severnih morjih)	ASH	IIa	maj	sled, sinji mol

([1]) Uredba (ES) št. 762/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o predložitvi statističnih podatkov o ribogojstvu s strani držav članic in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 788/96 (UL L 218, 13.8.2008, str. 1).

Naslov raziskave	Kratica	Območje	Obdobje	Glavne ciljne vrste
Redfish Survey in the Norwegian Sea and adjacent waters (raziskava rdečega okuna v Norveškem morju in sosednjih vodah)	REDNOR	II	avgust–september	rdeči okun
Mackerel egg Survey (raziskava iker skuše) (vsaka tri leta)	NSMEGS	IV	maj–julij	gojenje iker skuše
Herring Larvae survey (raziskava mladic sleda)	IHLS	IV, VIId	1. in 3. četrtletje	mladice sleda, papaline
NS Herring Acoustic Survey (sonarna raziskava sleda v Severnem morju)	NHAS	IIIa, IV, VIa	junij, julij	sled, papalina
Nephrops TVsurvey (raziskava škampov) (FU 3&4)	NTV3&4	IIIA	2. ali 3. četrtletje	škampi
Nephrops TVsurvey (raziskava škampov) (FU 6)	NTV6	IVb	september	škampi
Nephrops TVsurvey (raziskava škampov) (FU 7)	NTV7	IVa	2. ali 3. četrtletje	škampi
Nephrops TVsurvey (raziskava škampov) (FU 8)	NTV8	IVb	2. ali 3. četrtletje	škampi
Nephrops TVsurvey (raziskava škampov) (FU 9)	NTV9	IVa	2. ali 3. četrtletje	škampi
Severni Atlantik (območja ICES V–XIV in območja NAFO)				
International Redfish Trawl and Acoustic Survey (Biennial) (mednarodna raziskava vlečnih mrež za ribolov rdečega okuna in sonarna raziskava (vsaki dve leti))	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1–3	junij/julij	rdeči okun
Flemish Cap Groundfish survey (raziskava pridnenih rib ob Flemskem rtu)	FCGS	3M	julij	pridnene vrste
Greenland Groundfish survey (raziskava grenlandskih pridnenih rib)	GGS	XIV, NAFO SA1	oktober/november	trska, rdeči okun in druge pridnene vrste
3LNO Groundfish survey (raziskava pridnenih rib v coni 3LNO)	PLATUXA	NAFO 3LNO	2. in 3. četrtletje	pridnene vrste
Western IBTS 4th quarter (zahodna raziskava IBTS, 4. četrtletje) (including Porcupine survey (vključno z raziskavo ježevcev))	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	4. četrtletje	pridnene vrste
Scottish Western IBTS (škotska zahodna raziskava IBTS)	IBTS Q1	VIa, VIIa	marec	ribe iz družine Gadidae, sled, skuša
ISBCBTS September (septembrska raziskava ISBCBTS)	ISBCBTS	VIIa f g	september	morski list, morska plošča
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	oktober	morski list, morska plošča, morska spaka, rdeči jezik
Blue whiting survey (raziskava sinjega mola)		VI, VII	1. in 2. četrtletje	sinji mol
International Mackerel and Horse Mackerel Egg Survey (mednarodna raziskava iker skuše in šura) (Triennial (vsaka tri leta))	MEGS	VIa, VII, VIII, IXa	januar–julij	gojenje iker skuše in šura
Sardine, Anchovy Horse Mackerel Acoustic Survey (sonarna raziskava sardele, sardona, šura)		VIII, IX	marec–april–maj	indeksi razširjenosti sardele, sardona, skuše, šura

Naslov raziskave	Kratica	Območje	Obdobje	Glavne ciljne vrste
Sardine DEPM (raziskava DEPM sardele) (Triennial (vsaka tri leta))		VIIIc, IXa	2. in 4. četrtletje	biomasa drstitvenega staleža sardele in uporaba CUFES
Spawning/Pre-spawning Herring/Boarfish acoustic survey (sonarna raziskava drstenja/preddrstenja sleda/merjaščevke)		VIa, VIIa–g	julij, september, november, marec, januar	sled, papalina
Biomass of Anchovy (biomasa sardona)	BIOMAN	VIII	maj	biomasa drstitvenega staleža sardona (DEP)
Nephrops UWTV survey (offshore) (raziskava UWTV škampov (na morju))	UWTV (FU 11–13)	VIa	2. ali 3. četrtletje	škampi
Nephrops UWTV (raziskava UWTV škampov) Irsko morje	UWTV (FU 15)	VIIa	avgust	škampi
Nephrops UWTV survey (raziskava UWTV škampov) Aransko otočje	UWTV (FU 17)	VIIb	junij	škampi
Nephrops UWTV survey (raziskava UWTV škampov) Keltsko morje	UWTV (FU 20–22)	VIIg, h, j	julij	škampi
Nephrops Survey (raziskava škampov) Offshore Portugal NepS (raziskava škampa na morju pri Portugalski)	UWTV (FU 28-29)	IXa	junij	škampi
Sredozemsko morje in Črno morje				
Pan-Mediterranean Acoustic Survey (vsesredozemska sonarna raziskava)	MEDIAS	GSA 1, 6, 7, 9, 10, 15, 16, 17, 18, 20, 22	pomlad–poletje (2. in 3. četrtletje)	male pelagične vrste
Bottom trawl survey in Black Sea (raziskava pridnenih vlečnih mrež v Črnem morju)	BTSBS	GSA 29	pomlad–jesen (2., 3. in 4. četrtletje)	romb
Pelagic trawl survey in Black Sea (raziskava pelagičnih vlečnih mrež v Črnem morju)	PTSBS	GSA 29	pomlad–jesen (2., 3. in 4. četrtletje)	papalina in mol
International bottom trawl survey in the Mediterranean (mednarodna raziskava pridnenih vlečnih mrež v Sredozemlju)	MEDITS	GSA 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25	pomlad–poletje (2. in 3. četrtletje)	pridnene vrste

(1) Seznam raziskav na morju nadomešča tabelo 10 iz Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2016/1251.